



"DELENA DD" EOOD  
Blvd. Vassil Levski No 2  
Haskovo 6300, Bulgaria  
Tel.: +359 (38) 60 43 43  
Fax: +359 (38) 60 43 11  
delena@delenadd.bg  
www.delenadd.bg

**ДО**  
**МИХАИЛ ЛИСКОВ**  
**ПРЕДСЕДАТЕЛ**  
**PCO „МАРИЦА“**

**TO**  
**MIHAIL LISKOV**  
**CHAIRMAN**  
**RMA "MARITZA"**

**КОПИЕ ДО:**  
**КИРЯКОС ФОТИАДИС**  
**КООРДИНАТОР**  
**СЪВМЕСТЕН ТЕХНИЧЕСКИ СЕКРЕТАРИАТ**  
**ПЕТС „ГЪРЦИЯ-БЪЛГАРИЯ“ 2007-2013**

**COPY TO:**  
**FOTIADIS KIRIAKOS**  
**COORDINATOR**  
**JTS**  
**ETCP "GREECE – BULGARIA" 2007-2013**

## **БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО**

## **LETTER OF THANKS**

В периода 20 – 22 февруари 2013 г. по покана на PCO „Марица“ по проект „Българо-Гръцко партньорство чрез подпомагане, услуги и решения за насърчаване на открит регионален екип“ (Bulgarian-GreekPASSPORT), финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № B1.32.03/14.03.2011 г., съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие и националните фондове на Гърция и България, представители на „Делена ДД“ ЕООД посетихме гр. Александруполис в Гърция и участвахме в Изложение на фирми от трансграничния регион

In the period 20 to 22 February 2013 under the invitation of RMA "Maritza" on the project "Bulgarian-Greek Partnership by Assistance, Services, Solutions to Promote Open Regions Team" (Bulgarian-Greek PASSPORT), financed under European Territorial Cooperation Programme Greece-Bulgaria 2007-2013, subsidy contract № B1.32.03/14.03.2011 co-funded by the European Union through the European Regional Development Fund and the National funds of Greece and Bulgaria, representatives from "Delena DD" EOOD visited Alexandroupoulos in Greece and participated in a Promotional event (exhibition) for companies from cross-border



"DELENA DD" EOOD  
Blvd. Vassil Levski No 2  
Haskovo 6300, Bulgaria  
Tel.: +359 (38) 60 43 43  
Fax: +359 (38) 60 43 11  
delena@delenadd.bg  
www.delenadd.bg

Хасково-Еврос-Кавала и в българо-гръцки заключителен форум по проекта. И двете мероприятия се проведеха в хотел „Траки Палас“. Участниците от наша страна с голям интерес изслушахме презентациите на лекторите от Гърция по следните теми:

- „Създаване и опериране на бизнес в Гърция“;
- „Строителство и дейности, свързани с недвижими имоти в Гърция“, особено частта посветена на особеностите на гръцката данъчна система при закупуване на недвижими имоти от български юридически и физически лица;
- „Бизнес законодателство в Гърция за потенциални чуждестранни инвеститори“ особено частта посветена на особеностите на данъчната система в Гърция за дейността на новосъздадени гръцки юридически лица със 100 % българска собственост.

В рамките на изложението и на заключителния форум бяха осъществени много срещи и установени много нови и полезни контакти. Вследствие на това през октомври 2014г. регистрирах гръцка фирма „DELENA“ и не след дълго открих първия магазин в Александруполис към отдел Outlet на моята фирма с идея същият да бъде разклонен в

region Haskovo, Evros, Kavala and in Bulgarian – Greek Final Forum on the project. Both events were held in the hotel "Thraci Palace".The participants from our side listened to the presentations of the speakers from Greece with great interest on the following topics:

- „Establishment and operation of a business in Greece“;
- „Construction and Real Estate Activity in Greece“, especially the part devoted to specifics of the Greek tax system upon purchase of real estate by Bulgarian legal entities and individuals;
- „Greek Business Legislation for the potential foreign investors“ especially the part devoted to specifics of the tax system in Greece for the activities of the newly established Greek legal entities with 100% Bulgarian ownership.

During the exhibition and the final forum many meetings were held and many new and useful contacts were established. Consequently, in October 2014, I registered a Greek company DELENA and very soon I opened the first store in Alexandroupoulos to Outlet department of my company with the



"DELENA DD" EOOD  
Blvd. Vassil Levski No 2  
Haskovo 6300, Bulgaria  
Tel.: +359 (38) 60 43 43  
Fax: +359 (38) 60 43 11  
delena@delenadd.bg  
www.delenadd.bg

Северна Гърция в следната последователност в градовете: Комотини, Ксанти, Кавала и Солун или същите да бъдат развивани по системата franchising.

Понастоящем въпреки кризата в Гърция системата функционира и моята гръцка фирма успешно развива търговска дейност с гръцките ми вече контрагенти и партньори.

В периода 8 – 10 юли 2015 г. отново по покана на PCO „Марица“, но този път по проект „План за Регионална интелигентна специализация за насърчаване на конкурентоспособността, научните изследвания и иновациите“ (Smart Specialization), финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г., съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие и националните фондове на Гърция и България, представители на „Делена ДД“ ЕООД посетихме градовете Драма и Кавала в Гърция. В рамките на това посещение имахме среща с фирма MAS FASHION SA в Драма. За проведените разговори по време на срещата изготвихме протокол, който сме представили на PCO „Марица“. Вследствие на тази среща започваме успешна

idea the same to be branched in northern Greece in the following sequence in the cities of Komotini, Xanthi, Kavala and Thessaloniki, or they can be developed in the system franchising.

Currently, despite the crisis in Greece the system works and my Greek company successfully develops business with my Greek counterparts and partners.

In the period 8 to 10 July 2015 again under the invitation of RMA "Maritza", but this time on the project "Plan of Smart Regional Specialization for the promotion of competitiveness, research and innovation" / Smart Specialization, funded by the European Territorial cooperation Programme Greece-Bulgaria 2007-2013, grant contract № В3.32.02/31.12.2013, co-financed by the European Union through the European regional Development Fund and national funds of Greece and Bulgaria, representatives from "Delena DD" EOOD visited Drama and Kavala in Greece. During this visit we had a meeting with the company MAS FASHION SA in Drama. For the discussions held during the meeting we produced a report that we submitted to RMA "Maritza". Following this meeting we are now launching a successful business with the company MAS FASHION SA



"DELENA DD" EOOD  
Blvd. Vassil Levski No 2  
Haskovo 6300, Bulgaria  
Tel.: +359 (38) 60 43 43  
Fax: +359 (38) 60 43 11  
delena@delenadd.bg  
www.delenadd.bg

дейност с фирма MAS FASHION SA с отделите  
плетиво и конфекция в Делена.

with the departments knitting and clothing in  
Delena.

С това писмо бих искал да благодаря на екипа  
на Регионално сдружение на общините  
„Марица“ и да пожелаю успех в работа на  
Сдружението, която винаги е с необходимия  
висок професионализъм.

With this letter I would like to thank the team  
of Regional Municipalities Association  
"Maritza" and wish success in the activity of  
the Association, which is always with the  
necessary professionalism.

Оставам с пожелание за бъдещо съвместно  
сътрудничество!

I remain with wishes for future cooperation!

Приложение: презентация на фирмата

Enclose: company presentation

Поздрави,

Regards,

Делян Делчев  
Управител

DelyanDelchev  
Manager

30 юли 2015 г.  
Хасково, България

30<sup>th</sup> of July, 2015  
Haskovo, Bulgaria